

## L

**LACRE:** "Árbol exótico introducido de las Guayanas, que se eleva 10 a 12 varas, madera liviana, resistente, fibrosa, grano fino, muy bonita, de un hermoso color de gamuza o de carne pálido, veteadas, sin albura; corteza agrietada con capas superpuestas, color de rapé. Sale de ella una sustancia resinosa como lacre". (Pichardo).

Esta planta es *Vismia guianensis*, D. C., de la familia de las Hipericáceas, que suministra la goma gutta de América.

No sabemos de la existencia de ningún ejemplar de esta especie en la Isla.

**LAGAÑA DE AURA:** "En Puerto Príncipe y Villaclara una planta de pocas hojas que echa el fruto colorado, redondo como el tomate cimarrón que se revienta por el aire contenido en su interior, con semillitas a manera de la jagua. En Holguín le dicen *Papita*. Pero el Dr. Gundlach dice que en Trinidad y en Bayamo llaman *lagaña de aura* al arbusto cáustico que en Vueltabajo denominan *malacara*, parecido al *azulejo* con flor blanca. Los muchachos se ponen en el ángulo interno del ojo la semilla pegajosa imitando la verruga blancuzca que el aura tiene delante del ojo como lagaña". (Pichardo).

La lagaña de aura de Puerto Príncipe y Villaclara es un arbusto de las Borragináceas, el *Cordia globosa* (Jacq.), H. B. K., al que llaman papita en Trinidad y yerba de la Sangre en la mayor parte del resto de la Isla.

La lagaña de aura de Trinidad y Bayamo es el *Plumbago scandens*, Lin., de la familia de las Plumbagináceas, llamado malacara en la parte occidental.

Otras lagaña de aura que mencionan Sauvalle y Pichardo son Compuestas del género *Vernonia*, a saber: *Ver-*

*nonia inaequiserrata*, Schott, *Vernonia hieracioides*, Gris., *Vernonia membranacea*, Gris., *Vernonia remotiflora*, Gard., y *Vernonia rigida*, Sw. V.

En Jicotea, Las Villas, llaman así al *Chiococca alba* (L.)

Hitch. arbusto de las Rubiáceas. V. BEJUCO DE VERRACO.

LAGAÑA DE AURA DE PAREDÓN (Sauvalle): Compuesta silvestre, *Vernonia inaequiserrata*, Schott.

LÁGRIMAS DE AMOR: Arbusto ornamental cultivado originario de Méjico, *Russelia juncea* Zucc. (*R. equisetiformis* Schlecht & Cham.) de la familia de las Escrofulariáceas. Le dicen también lágrimas de cupido y lágrimas de júpiter. Alcanza un metro o poco más de altura, con las ramas extendidas, estriadas y muy delgadas. Las hojas del tallo y las ramas o casi todas reducidas a escamas agudas, como de 2 mm. de longitud; las de las ramas estériles, espatuladas de 1.5 cm. de largo; cáliz como de 4 mm. de largo, corola rojo brillante, de unos 2.5 cm. de longitud, cápsula ovoide. V. CORAL DE SAO.

LÁGRIMAS DE CUPIDO: V. LÁGRIMAS DE AMOR.

LÁGRIMAS DE JOB: *Coix lacryma-jobi*, Lin. Graminácea silvestre en las orillas de las lagunas y charcos permanentes, en todas las provincias. Tiene el follaje y el aspecto del maíz y su forraje lo come el ganado. Es originario del Asia tropical; pero se ha hecho espontáneo en Cuba. Los tallos alcanzan 1.5 m. de altura y son lampiños. Las hojas de 1 a 7 dm. de longitud y 1.5 a 4 cm. de ancho; la inflorescencia monoica, mayormente axilar, de 4 a 5 cm. de longitud, los involúcrs fructíferos globosos u ovoide-globosos, blancos o azulosos de 6 a 12 mm. de diámetro. Estos involúcrs secos, blancos, son duros y parecen cuentas de rosario y se utilizan en el campo para hacer collares. V. CAMÁNDULAS, CUENTAS DE DOÑA JUANA, LÁGRIMAS DE MOISÉS, SANTA JUANA Y SANTA MARÍA.

LÁGRIMAS DE JÚPITER (Maza): V. LÁGRIMAS DE AMOR.

LÁGRIMAS DE LA VIRGEN: Planta silvestre bulbosa, que desaparece en la seca, *Eleutherine bulbosa* (Mill.), Urb. (*Eleutherine plicata*, Herb.), de la familia de las Iridáceas. Tiene flores blancas, pequeñas. V. PALMITA CUBANA.

LÁGRIMAS DE MARÍA: "Crece hasta tres metros de alto, en forma coposa. De octubre a enero produce en forma copiosa con grandes ramos colgantes, blanco de perla". (Armand). V. RAMO DE NOVIA.

LÁGRIMAS DE SAN PEDRO: En Jamaica, Habana, dicen así al *Anthurium recussatum*, Schott (*A. crassinervium*,

- Schott), planta silvestre, comúnmente epífita, de la familia de las Aráceas. En Pinar del Río dan este nombre igualmente a la *Uniola virgata*, Gris., Graminácea ornamental que crece en los cayos y costas. V. MILLO DEL MAR, FLOR DE AURA, HOJAS DE AURA, LENGUA DE VACA Y PASA DE NEGRO.
- LÁGRIMAS DE MOISÉS (Maza): V. LÁGRIMAS DE JOB.
- LÁGRIMAS DE VENUS: "De poco crecimiento, aunque muy coposa. Hojas pequeñas, verde claro y flores menuditas, moradas, en ramos largos". (Armand).
- LAIRÉN (Maza): V. YERÉN.
- LÁMAGO: En Palma Soriano, Oriente, dan ese nombre al *Mappia racemosa* Jacq., arbolito de la familia de las Icaciáceas, propio de sierras calcáreas. V. PALO DE CAÑA.
- LAMBE-LAMBE: "(Lame-Lame). Dice el Dr. Gundlach que en las montañas sud de Bayamo nombran así un vegetal especie de *Dibidibi* que también existe en las de Cuba y Guantánamo; la caña es áspera y al cruzar descuidado quita dolorosamente, de un sólo toque la epidermis, como él mismo lo experimentó en la cara". (Pichardo).
- Según el Dr. Ekman, en Oriente llaman lambe-lambe al *Scleria secans* (Lin.), Urb., Ciperácea silvestre.
- Pero la descripción que da Pichardo corresponde a una planta muy común en las montañas de Guantánamo, donde los colonos franceses y sus descendientes la llaman *arrete noir* (para negro). Es el *Caesalpinia sepiaria*, Roxb., arbusto muy espinoso de las Cesalpináceas. V. PARA NEGRO.
- LAME-LAME (Pichardo): V. LAMBE-LAMBE.
- LAMINARIA DIGITATA (Maza): Alga marina utilizada en medicina, *Laminaria digitata*, Lamour de la familia de las Laminariáceas.
- LAMPURDA: *Xanthium chinensis* Mill. V. GUIAZO DE CABALLO y GUIAZO DE MABUJABO.
- LANA (Victorin): Algunos llaman así al *Ceibón lanero*, *Ochroma pyramidale* (Cav.) Urban, árbol de la familia de las Bombacáceas. V. LANERO.
- LANA DE TIERRA: Nombre aplicado a un líquen que vive sobre las rocas en Moa, *Cladonia rangiferina alpestre*. Anotado por Acuña.
- LANCA: V. ÁRBOL DE LANZA.
- LANERO: "El Dr. Gundlach compara este árbol elevado a la *Yagruma hembra*; hojas grandes, flores parecidas a las del algodón y el fruto una cápsula como la de la ceiba que encierra las semillas cubiertas de una lana muy suave y abundante. Le nombran *Lanero* en Trinidad, Bayamo,

Cuba y Guantánamo; pero no recuerdo haberle visto en la Vueltabajo para comprobar su identidad con el Ceibón botija. Últimamente Sauvalle los identifica (*Ochroma lagopus*, Sw.)" (Pichardo).

En efecto el ceibón lanero, ceibón botija y lanero son una misma cosa, el *Ochroma pyramidale* (Cav.), Urb. (*Ochroma lagopus*, Sw.), de la familia de las Bombacáceas.

No es muy común y sólo se le halla espontáneo en la parte central y oriental. Crece muy rápidamente y alcanza hasta 20 m. de altura, con el tronco liso, de 80 cm. de diámetro. Las hojas son alternas, con largo peciolo y el envés pubescente. Son suborbiculares, delgadas, acorazonadas, dentadas ó 3-5-lobadas, con las venas palmeadas de 1.5 a 3 dm. de anchura; las flores solitarias, pétalos color amarillo pálido, el fruto una cápsula de 1.5 a 3 dm. de largo, la lana gris rojiza.

Su madera es sumamente ligera, casi blanca, suave, con un peso específico de sólo 0.2 por lo que se usa para flotadores, balsas, tapas de botellas y en general como sustituto del corcho. Durante la guerra mundial fue muy solicitada para la fabricación de las alas de los aeroplanos. La corteza suministra tanino y una fibra parda usada para hacer sogas. La lana de sus frutos es finísima y muy estimada para el relleno de almohadas y cojines, vendiéndose en La Habana con el nombre de miraguano de Puerto Rico, a un precio muy elevado.

LANILLA BLANCA: Arbol silvestre, de madera porosa, ligera, color amarilloso". (Fernández). Tal vez sea YANILLA BLANCA. V.

LANILLA DE SIERRA: En la Sierra detrás de Ermita, en Guantánamo, Oriente, designan de ese modo al *Prockia crucis* L., arbolito de las Flacurciáceas. V. GUACIMILLA.

LANILLA PRIETA: "Arbol silvestre que se propaga de semilla y esqueje; madera dura, compacta y de buen peso, de color oscuro; es de más utilidad que el anterior y se puede aplicar en varios usos de la carpintería. Tiene las raíces laterales". (Fernández). Tal vez sea YANILLA PRIETA. V.

LANSH: V. ÁRBOL DE LANZA.

LANSIO: Arbol frutal exótico, de la familia de las Rutáceas, (*Claucaena lansium* Skeels), originario de las Indias orientales. Es de poca talla, con hojas imparipennadas de 1-3 dm. de longitud, los foliolos elípticos o elíptico-ovales, de 3.5 a 10 cm. de largo y 2.5 a 5 cm. de ancho; las flores pequeñas en panículas terminales.

Esta planta se da bien en Cuba y es muy estimada por sus frutos, de aroma delicado. Estos frutos tienen el tamaño y la forma de un mamoncillo; la pulpa es de consistencia algo firme y contiene un jugo refrescante. V. Wampí.

**LANUDO:** "Árbol silvestre; su madera es color amarilloso parduzco; es dura, compacta, pesada y grano fino, que se puede utilizar en la carpintería urbana y rural". (Fernández).

No hemos oído emplear este nombre vulgar.

**LATANIA:** *Livistona australis*, Mart. Palma ornamental cultivada, poco común. V. PALMA DE ABANICO y PALMA DE AUSTRALIA.

**LATANIA DE BORBÓN:** *Livistona chinensis*, R. Br. Palma ornamental cultivada. V. PALMA DE ABANICO.

**LATANIA REDONDA:** *Livistonia rotundifolia*, Mart. Palma cultivada mucho más pequeña que la anterior y cuya hoja en forma de abanico es completamente circular, pues los segmentos foliares se unen en la base sin dejar abertura alguna junto al pecíolo.

**LAUREL:** El laurel verdadero, *Laurus nobilis* Lin., cuyas hojas se usan como condimento, se cultiva en Cuba como ornamental; pero lo llaman laurel de España. El árbol que llaman comúnmente laurel en el país es una especie de Jagüey, Morácea, *Ficus retusa* Thunb., o laurel de la India. Este magnífico árbol estuvo de moda en Cuba hace muchos años para sembrar en parques, paseos y carreteras, pero ha dejado de emplearse por su excesivo desarrollo, por lo que ensucian el pavimento los numerosos frutitos o higuitos que produce, y sobre todo que en sus hojas se cría un insecto del género *Thrips* llamado "bicho de candela", el que cae en los ojos de los transeuntes produciendo gran ardentía. Es originario de la India y alcanza hasta 20 m. de altura, con un denso follaje y hojas lampiñas, color verde oscuro, elípticas de 5 a 7 cm. de longitud, agudas en ambos extremos; frutos globosos, sesiles, de unos 7 mm. de diámetro. Sauvalle y Pichardo llaman laurel además al *Ocotea wrightii* (Meissn.) Mez., Laurácea silvestre.

En los Llanos, Maisí, Baracoa, designan de ese modo a un árbol grande de las Lauráceas, *Nectandra antillana* Meissn., que en la parte occidental llaman *Boniato prieto*.

En la Sierra Maestra entre Uvero y Minas de San Miguel, llaman Laurel al *Magnolia cubensis* Urb., árbol de las Magnoliáceas, que en Trinidad conocen por *Mantequero*. V. ÁLAMO JAGÜEY, BONIATO PRIETO, LAUREL DE ESPAÑA y MANTEQUERO.

LAUREL BLANCO (Maza): V. LEBISA.

LAUREL BLANCO DE CUBA (Maza): V. LEVIZA.

LAUREL CANELERO: Fernández llama laurel canelero al *Cinnamomum zeylanicum*, Nees., que es la CANELA DE CEILÁN. V.

LAUREL CIMARRÓN: En San Juan, Isla de Pinos, llaman así al *Annona bullata*, A. Rich., arbusto silvestre de las Anonáceas, que es el LAUREL DE CUABAL. V.

En La Grifa, Remates de Guane, el laurel cimarrón es una hierba de la familia de las Labiadas, el *Ocimum gratissimum* L., cuyas hojas tienen un olor algo parecido al del laurel. V. ALBAHACA CIMARRONA y ALBAHACA DE CLAVO.

LAUREL COMÚN (Fernández): V. LAUREL DE CUABAL.

LAUREL CRIOLLO: En Santiago de Cuba dicen así al *Ficus retusa* L. (*Ficus nitida* Thub.), V. LAUREL y LAUREL DE LA INDIA.

LAUREL DE COSTA: Nombre local empleado en La Coloma, Pinar del Río, para designar al *Elaeodendron attenuatum*, A. Rich., arbolito de la familia de las Celastráceas, al que en la parte Sur de Candelaria, San Cristóbal y Taco-Taco llaman SANGRE DE DONCELLA. V. y también PIÑIPIÑI y ROÑOSO.

LAUREL DE CUABAL: "Arbol silvestre, grande, más abundante en los campos y costas de Sancti Spiritus y sabanas cuabalosas de Villaclara; hojas alternas, ovales, con muchos y muy pronunciados y enredados nervios; las flores en mayo y junio, solitarias, de seis pétalos dispuestos en dos órdenes; fruto que madura en julio, aovado-cordiforme, algo escamoso y parecido al anón, que comen los cerdos; las hojas aromáticas se emplean en ciertos guisados y la carne de los animales que los comen es muy gustosa; su madera sirve para umbrales, armaduras, etc. Del laurel se hacen las escobillas o palitos de dientes tan apreciados por su olor; y se aplica como medicinal para las indisposiciones del bajo vientre. En Puerto Príncipe se denomina *mamoncillo* y en Holguín *anoncillo de Cuba*". (Pichardo).

Es el *Annona bullata*, A. Rich., arbusto de las Anonáceas común en cuabales y tierras áridas.

LAUREL DE ESPAÑA: *Laurus nobilis*, Lin. Es el laurel de especia, cultivada en Cuba como ornamental y por el aroma de sus hojas; pero no fructifica ni florece en el país, reproduciéndose fácilmente de acodo. Por la poda se le puede dar muchas formas elegantes y caprichosas.

- LAUREL DE ESPECIA: V. LAUREL DE ESPAÑA.
- LAUREL DE LA INDIA: *Ficus retusa* L. (*Ficus nitida* Thunb.) V. LAUREL.
- LAUREL DE LOMA: *Beilschmiedia pendula* (Sw.) Benth & Hook. f. (*Hufelandia pendula* [Sw.] Nees). Arbol silvestre de la familia de las Lauráceas, llamado así, según Sauvalle y Pichardo. V. ACEITUNILLO, AGUACATILLO, CURAVARA y MULATO.
- LAUREL DE SABANA: "Arbol silvestre de una madera color amarillo sucio veteados poco pronunciado; es dura, compacta, pesada y grano fino y se puede aplicar con ventaja en la carpintería urbana". (Fernández). V. LAUREL DE CUABAL.
- LAUREL ESPADA (León): *Phoebe cubensis* Nees. Arbol indígena de la familia de las Lauráceas, hasta de 10 m. de altura, poco común, con hojas claramente trinervias. Ha sido reportado solamente en la provincia de Pinar del Río.
- LAUREL FLORIDO (Curbelo): Nombre local de Palmarito de Cauto, Oriente, para un árbol de terrenos pedregosos, húmedos, el *Talauma minor* Urb. de las Magnoliáceas. V. AZULEJO.
- LAUREL GIGANTE (Cat. del J. Bot. del Inst. de La Habana): Especie de Jagüey introducido como ornamental hará unos 20 años y no se ha propagado aun mucho. Es el *Ficus altissima*, Blume, de la familia de las Moráceas.
- LAUREL MARAÑÓN: Nombre que emplean en el pinar de las Minas de San Miguel, Sierra Maestra, para el *Talauma orbiculata* Britton & Wilson, árbol de las Magnoliáceas también llamado AZULEJO. V.
- LAUREL PICO DE GALLO (Sauvalle): V. CIRIO y MALAGUETA.
- LAUREL SASAFRÁS "Amyris balsamifera. Arbol silvestre común, que florece y no da fruto y se multiplica por renuevos y estacas; su corteza es rugosa, desmoronable y de un color oscuro ferruginoso; su sabor es acre, ardiente y aromático; estas cualidades están más pronunciadas en la corteza que en la madera; su madera es color de hierro, se emplea en construcción porque resiste al aire y al agua largo tiempo; su olor rechaza a toda clase de insectos y por esa cualidad se emplea también en la fabricación de camas y guardarropas. Este es uno de los cuatro leños para las tisanas". (Fernández).
- El nombre científico que Fernández le atribuye a esta especie corresponde a la cuaba blanca que es un arbusto de costas y que no ofrece esos caracteres. Por otra parte,

dice que es silvestre y sin embargo no da fruto, lo cual no es explicable. El sasafrás de Europa, cuyo leño se usa como medicinal no se cultiva ni existe en Cuba que sepamos. Sin duda Fernández se refiere al sasafrás del país, árbol exótico, empleado en setos vivos de la familia de las Burseráceas, el *Bursera graveoles*, Triana & Planch. V. SAsAFRÁS.

LAYA: Fernández trae este nombre en su "Arboricultura Cubana" con el número 417, sin descripción alguna.

LEBISA: Arbol silvestre de toda la Isla que no tiene otro nombre vulgar aunque Fernández lo llama Laurel blanco de Cuba. Crece de preferencia en los terrenos pedregosos cerca de la orilla de los ríos. Es el *Licaria jamaicensis* (Ness.) Kosterman (*Misanteca triandra* [Sw.] Mez.), de la familia de las Lauráceas. Alcanza de 10 a 12 m. de altura y presenta la corteza granulosa como la piel del pez llamado levisa. Hojas alternas, oblongo-elípticas u ovals, de 5 a 13 cm. de largo, acuminadas, lustrosas en la cara superior; lampiñas, coriáceas, enteras. Flores perfectas, pequeñas, en cimas paniculadas. Estambres 3, unidos en un tubo; estilo columnar; fruto en drupa oblongo-ovoide, sentado en una cúpula de doble margen, roja. El fruto propiamente dicho es verde, de 1.2 a 1.4 cm. de diámetro. La madera es fuerte y resistente de color amarillo verdoso y se emplea en la construcción de timones de arados, ejes de carretas y en vigas y varas.

En Pinar del Río, algunos dicen también levisa a otra Laurácea, *Nectandra Earlei* Britt., que se le parece algo en las hojas y en el tronco. Su verdadero nombre es boniato amarillo. Otros llaman levisa al *Pithecoctenium hexagonum* D. C., enredadera de las Bignoniáceas, que tiene el fruto tuberculado, áspero, como la corteza de la levisa.

En la Sierra Maestra, según Smith, aplican ese nombre al *Ocotea floribunda* (Sw.) Mez., árbol que crece en la vertiente norte en alturas de 3,000 a 5,000 pies.

También lo aplican según el mismo Smith al *Ouatea striata* (V. Tiegh) Urban., en Monte Bravo, Moa, y en Mata, Baracoa. V. BONIATO LAUREL.

LEBIZA (Maza): V. LEBISA.

LEBRERO: "Arbol silvestre madera color pardo-amarilloso con vetas oscuras, dura, compacta, pesada, fibrosa y grano fino". (Pichardo).

Es el *Mouriri valenzuelana*, Gris., de la familia de las Melastomatáceas. V. MANO DE PILÓN, TORCIDO y YAYA MACHO.



LECHE: En Alto Cedro, término de Palma Soriano, aplican ese nombre al *Sapium jamaicense* Sw., árbol lechoso de las Euforbiáceas, que es el *Piniche* de Trinidad y Lechuga de otros lugares de Oriente. V. LECHOSO.

LECHE DE VENUS (Pichardo): Malvácea cultivada de flores blancas, *Hibiscus rosa-sinensis* Lin. var. *albiflora*. V. ALTEA, MALVA y MAR PACÍFICO.

LECHERA: Al sur de Los Palacios, Pinar del Río, llaman así al *Euphorbia brasiliensis* Lam. (*Chamaesyce brasiliensis* (Lam.) Small, hierba silvestre de la familia de las Euforbiáceas.

Y, según Sauvalle, también se llama así otra planta de la misma familia, el *Euphorbia serpens* Kth. Ambas tienen un abundante jugo lechoso. V. YERBA LECHERA.

LECHERA MARINA (Sauvalle): Hierba silvestre lechosa, común en las costas altas y secas, *Euphorbia trichotoma* Kth., de la familia de las Euforbiáceas.

LECHERO: *Sapium jamaicense* Sw. Árbol silvestre de las Euforbiáceas.

Según el Hno. Victorin llaman así al *Euphorbia nereifolia* L., arbusto de las Euforbiáceas utilizado en las cercas como seto vivo.

Y en Monte Bravo, Moa, Oriente, el nombre de lechero lo aplican al *Rauwolfia salicifolia* Griseb., árbol indígena, de la familia de las Apocináceas. V. CARDÓN DE HOJAS, LECHOSO, LECHUGA, PIÑIPIÑI, PINICHE y CORAZÓN DE PALOMA.

LECHOSA (Sauvalle): Hierba silvestre de la familia de las Euforbiáceas, *Euphorbia heterophylla* Lin. (*Poinsettia heterophylla* (Lin.) Kl. & Garke. Hojas bifurcadas, ovales en forma de violín y lineales, sin estípulas; las inferiores alternas; involucre pedicelados en racimos terminales, con 5 lóbulos; glándulas ciatiformes; sesiles; semillas subglobosas, tuberculadas. Es una hierba erecta, polimorfa, con hojas enteras, o sinuado-aserradas las superiores y las brácteas comúnmente con una mancha roja en el limbo. V. CORAZÓN DE MARÍA, CHISPOSO y YERBA LECHERA.

En Los Llanos, Maisí, conocen por ese nombre a la FRUTA BOMBA ó PAPAYA. V.

LECHOSO: "Vegetal silvestre de hojas largas, cuya corteza destila leche por incisión. En la Vueltarriba le dicen *lechero*. El señor Gundlach dice que en Cuba, en Bayamo, nombran *lechero*, en Baracoa lechuga y en otros parajes *lechoso*, a un árbol alto y grueso de la familia de las Eufor-

biáceas que en Cárdenas llaman Piñipiñi, y en Trinidad Piniche; sus semillas, envueltas en una carne colorada, maduran en julio y son apetecidas por las torcazas; las hojas son parecidas a las del mango; pero no dañino su contacto; de su leche sacada por incisión se hace *liga* o *liria* sin necesidad de cocerla o prepararla como la del jagüey y cree que sea otra especie diferente del *Elaeodendron attenuatum*". (Pichardo).

Esta especie es el *Sapium jamaicensis* Sw., de la familia de las Euforbiáceas y, en efecto, recibe todos esos nombres vulgares en los lugares citados por Gundlach.

En Gibara y otros lugares de Oriente llaman también *lechoso* al *Mastichodendron foetidissimum* (Jacq.) Cronq. *subsp. typica* (*Sideroxylon foetidissimum* Jacq.). V. JOCUMA.

Otras especies llamadas lechoso son: En La Yaya, Puerto Padre, la *Rauwolfia nitida* Lin., y la *Tabernaemontana citrifolia* L., ambas de las Apocináceas y muy lechosas. V. HUEVO DE GALLO y LECHUGA.

LECHUGA: Además de la especie cultivada como hortaliza, *Lactuca sativa*, Lin., de la familia de las Compuestas, hay En Cuba dos árboles que se llaman lechuga o lechoso. Uno de ellos es el *Sapium jamaicense*, Sw., de las Euforbiáceas, llamada así en Baracoa; y el otro es el *Rauwolfia nitida*, Jacq., de las Apocináceas, conocido por ese nombre en Banes, Oriente. V. LECHOSO, PIÑIPIÑI, PINICHE, LIRIO y HUEVO DE GALLO.

LECHUGA ARREPOLLADA: Variedad cultivada de la lechuga común, *Lactuca sativa*, Lin (*Lactuca capitata*, D. C.) de la familia de las Compuestas.

LECHUGA CIMARRONA: *Pistia stratiotes*, Lin. Planta acuática de la familia de las Aráceas, que se encuentra sobrenadando en la superficie de algunos ríos y lagunas. Le dicen también LECHUGUILLA. V.

LECHUGA DE MAR (Maza): Alga marina de la familia de las Ulváceas, *Ulva lactuca* Lin., la cual se parece bastante a un fragmento de lechuga tierna. El mismo nombre dan en la desembocadura del Bacunagua, costa sur de Pinar del Río, a otra alga *Dictyoptheria favulosa* (Ag.) Decaisne, de la familia de las Valoniáceas. V. ALGA SENSITIVA.

En la desembocadura del río Bacunagua, Pinar del Río, también, la lechuga de mar es *Anadyomene stellata* (Wr.) Ag., alga marina de la familia de las Valoniáceas.

LECHUGO: *Sapium jamaicensis* Sw. de las Euforbiáceas. En Maisí, Oriente, dicen que el fruto de esta planta lo comen las torcazas y se embriagan con él. Es buena sombra para el cacao. V. LECHUGA.

LECHUGUILLA: "Planta idéntica a la lechuga; pero muy áspera y cáustica que como alga sobrenada en algunos ríos, Sauvalle trae dos *Lechuguillas*, *Pistia commutata* Scheh., *Pistia occidentalis* Bl., o Lechuga cimarrona. (Pichardo). V. LECHUGA CIMARRONA.

En Puerto Padre, Oriente, dan ese nombre al *Rauwolfia cubana* A. D. C., arbusto de terrenos calcáreos, lechoso, de la familia de las Apocináceas.

LECHUGUILLA DE AGUA: *Salvinia hispida*, Kth. Planta Criptógama de la familia de las Salviniáceas, afín a la de los helechos, cuyas hojas son circulares y flotan amontonadas en la superficie de las aguas en las lagunas y en los remansos de los ríos.

LECHUZA: V. VIGUETA DE LECHUZA.

LECHUZO: Nombre local de La Yaya, Puerto Padre, para designar al *Pithecellobium discolor* Britton, árbol de las Mimosáceas. V. CIRUELILLO.

LECUSA (Pichardo): V. MATE.

LEGÍA: Fernández trae este nombre en su Arboricultura, con el No. 418, sin descripción.

LEGUMBRE: Este nombre se emplea en Cuba en el sentido de verdura, hortaliza y no en su verdadero sentido de vaina, fruto de las Leguminosas.

LEMONIA (Maza): Rutácea silvestre, *Ravenia spectabilis*, (Lin.) Planch.

LENGUA DE LAS MUJERES: En Santiago de las Vegas dan este nombre a una planta rastrera de hojas redondas como monedas, acorazonadas en la base y velludas; cuyas ramas se extienden mucho cubriendo pronto el suelo y colgando de los tiestos cuando se le siembra alto. Es la *Pilea nummularifolia* (Sw.) Wedd., de la familia de las Urticáceas. En Pinar del Río la llaman también *Cuba libre*.

LENGUA DE GATO: En Moa, Oriente, según Acuña dicen así a una yerba pequeñita de la familia de las Compuestas, *Emilia sonchifolia* (L.) DC. V. CLAVEL CHINO.

LENGUA DE LOBO (Pichardo): V. COLONIA y PEPÚ.

LENGUA DE SERPIENTES: El *Ophioglossum reticulatum* L., helecho usado como medicinal.

LENGUA DE VACA: Muchas plantas de diversas familias reciben este nombre, debido a que sus hojas alargadas y a

veces rugosas, se asemejan a la lengua de aquel animal.

La lengua de vaca más conocida e importante es la *Sanseveria guineensis* (Jacq.), Will., planta africana cultivada, muy propagada, cuyas hojas producen una excelente fibra. También la llaman piel de majá y sansevieria.

Otra lengua de vaca es un árbol indígena común en los bosques húmedos de la porción occidental, sobre todo en Pinar del Río; es el *Ixora ploribunda*, Gris., de la familia de las Rubiáceas. También la llaman Cafetillo cimarrón. Su madera es dura, compacta, de color amarillo rojizo.

Según Morales, citado por Pichardo, también llaman lengua de vaca a otro árbol, el *Aegiphila martinicensis*, Lin., de la familia de las Verbenáceas, al que conocemos como Guairo santo.

En la familia de las Compuestas hay varias hierbas silvestres en toda la Isla, las cuales son estimadas como remedio para la tos, el cocimiento de sus hojas; éstas son: *Elephantopus mollis*, H. B. K., *Pseudelephantopus spicatus*, (Juss.) Rohr., *Elephantopus pratensis*, Wr., *Elephantopus tomentosus*, L., y *Kuhnia rosmarinifolia*, Vent.

Tres arbustos de las Rubiáceas, muy comunes en la provincia de Pinar del Río, también llevan ese nombre, *Psychotria costivenia*, Gris., *P. revoluta*, P. D.C. y *P. tubulosa*, A. Rich. También le dicen tapa camino.

Por último, hay también un helecho llamado lengua de vaca, el *Campyloneuron phyllitidis* (Lind.), Presl., de la familia de las Polipodiáceas. Vive generalmente sobre los árboles y entre rocas en las montañas y sus hojas o frondes son simples y alargadas. Su rizoma se emplea como diafórico y sus hojas machacadas en cataplasmas para los dolores de costados.

LENGUA DE VACA, DE ARBOL (Morales): *Guzmania lingulata* (L.), Mer., Bromeliácea epífita.

LEÑATERO BEJUCO (Pichardo): V. BEJUCO LEÑATERO y JABONCILLO.

LEÑO BLANCO: Maza) ÉBANO AMARILLO.

LENTEJA: *Ervum lens*, Lin. Legumbre europea rara vez cultivada en Cuba y de la cual se hace también muy poco consumo en el país.

LENTEJA DE AGUA: Planta acuática de la familia de las Lemnáceas, *Lemma perpusilla*, Torr. (*L. paucicostata*, Hegeln.), que vive en las lagunas y ciénagas.

LENTEJUELA: Según el Hno. León así llaman al *Peperomia rotundifolia* (L.), H. B. K. Piperácea usada como orna-

mental, para formar césped en los lugares húmedos de los jardines.

En San Luis, Pinar del Río, aplican ese nombre al *Pilea muscosa*, Lindl., de la familia de las Urticáceas, muy empleada para sembrar en las orillas de los cuadros y canteros en los jardines y parques. V. DORADILLA, FRESCURA, MAÑANITA y YERBA DEL TEJADO.

**LEOPARDO:** Compuesta cultivada de reciente introducción, la *Ligularia kaempferi* Sieb & Zucc., originaria del Japón. Es una planta rizomatosa, con hojas de 6 a 10 pulgadas de ancho, de orbiculares a casi reniformes, acorazonadas en la base. Pedúnculos florales de 1 a 2 pies de altura, floculento-lanudos; las cabezuelas con los radios extendidos color amarillo claro de  $\frac{1}{2}$  a 2 pulgadas de ancho. El nombre vulgar es la traducción del inglés *Leopard plant*, aplicado a la variedad aureomaculata Hook, cuyas hojas presentan manchas amarillas o blancas, a veces con tinte rosa claro.

**LERÉN (Maza):** V. YERÉN.

**LEVIZA (Maza):** V. LEBISA.

**LICHÍ:** *Litchi chinensis* Sonn. (*Nephelium litchi* Cambess.) V. MAMONCILLO CHINO.

**LICOPODIO:** Nombre genérico hecho vulgar de numerosas especies del género *Lycopodium*, Criptógamas vasculares de la familia de las Licopodiáceas. Son plantas en su mayoría rastreras, que viven en los bosques a orillas de los ríos y lugares húmedos. Son especies cubanas las siguientes: *Lycopodium carolinianum*, Lin., *L. cernuum*, Lin., *L. dichotomum*, Jacq., *L. fusiforme*, Bory., *L. linifolium*, Lin., *L. meridionale*, Lloyd & Underw., *L. reflexum*, Lamk., *L. taxifolium*, Sw. y *L. verticillatum*, Lin. De éstos el más común es el *Lycopodium cernuum*, Lin., muy abundante en los pinares y arroyos de Pinar del Río.

**LICUALA:** Género de palmas representado en Cuba por especies cultivadas como ornamentales y las principales son: *Licuala grandis* H. Wendl., de hojas en forma de abanico, redondas y sin espinas; y *Licuala spinosa* Thumb. (*L. horrida* Blume), espinosa.

**LIGA (Pichardo):** V. LIRIA.

**LILA:** *Syringa vulgaris* Lin. Planta ornamental cultivada, de la familia de las Oleáceas.

El Catálogo del Jardín Botánico del Instituto de La Habana llama lila al *Solanum havanense* Jacq., arbustito silvestre de la familia de las Solanáceas con flores violáceas. V. AJÍ DE CHINA y TOMATILLO DE LA HABANA.

En Puerto Padre, Oriente, llaman *lila* al *paraíso* *Melia azederach* L., de las Meliáceas, cuyas flores son de color lila. V. PARAÍSO.

LILA DE LAS ANTILLAS: Arbusto silvestre de las Solanáceas, *Brunfelsia cestroides*, A. Rich. V. GALÁN DE NOCHE MORADO y GALÁN MORADO.

LIMA: *Citrus limetta*, Risso. Arbusto originario del Viejo Mundo, de la familia de las Rutáceas (Auranciáceas). Es un arbolito espinoso con frutos subglobosos de jugo refrescante dulce. Se le estima como estomacal y para aplacar la sed. V. NARANJA DE LIMA.

LIMA CRIOLLA: *Citrus aurantifolia* Swingle. V. LIMA DE RANGPUR.

LIMA DE PIQUITO (Armand): Variedad de LIMA. V.

LIMA DE RANGPUR (Dr. Calvino): Arbusto cultivado de la familia de las Rutáceas, *Citrus aurantifolia* (Christin.) Swingle. Es espinoso y alcanza hasta 6 m. de altura. Hojas oblongo-elípticas a ovales, de 6.5 a 9 cm. de longitud, con el peciolo alado y el margen crenulado, flores en racimos axilares blancos; baya elipsoidea u oval de 3.5 a 6.5 cm. de largo y 2.8 a 5 cm. de diámetro; frecuentemente mamilada en el ápice; color amarillo claro, epicarpio delgado, liso, la pulpa verdosa, ácida.

LIMERO DULCE (Dr. G. Cañizares): V. LIMA.

LIMÓN: *Citrus limonum*, Risso. Arbusto bien conocido, de la familia de las Rutáceas, espinoso, con los peciolos no alados a veces estrechamente marginados; foliolos oblongo-elípticos a aovado-ovales, de 5 a 11 cm. de longitud, crenados, agudos a acuminados en el ápice; flores solitarias o por pares; axilares, pétalos blancos por dentro, purpúreos por fuera; baya elipsoidea a oval u ovoide, de 6 a 10 cm. de longitud, a menudo mamelonada en ambos extremos, lisa o rugosa, color amarillo claro; corteza delgada, pulpa comúnmente abundante, jugosa y ácida; semillas ovales puntiagudas. El limón es originario del Asia meridional, pero se ha hecho subespontáneo y se le encuentra silvestre en algunos bosques, siendo esta variedad muy ácida y estimada. Las aplicaciones del limón en la medicina, para refrescos, para extraer el ácido cítrico y la esencia de limón, son bien conocidas.

LIMÓN AGRIO: V. LIMÓN.

LIMÓN CAFÉ: Arbusto silvestre, de la familia de las Rutáceas, de terrenos cuabalos. Es el *Zanthoxylum taediosum* A. Rich. (*Z. stenopterum* Wr.) V. CHIVO, LIMONCILLO y TOMEGUÍN.

- LIMÓN CRIOLLO:** *Citrus aurantifolia* Swingle var. *mexicana*.  
Es el limón agrio común en Cuba y subespontáneo en algunas montañas y bosques. A esta planta muy cultivada en las Antillas y en el Sur de la Florida le llaman los norteamericanos *lime*. El árbol es pequeño, lampiño, con espinas cortas, rígidas; hojas oblongo-elípticas de 3 pulgadas de largo, obtusas o a veces redondeadas en el ápice; el corto peciolo manifiesta pero estrechamente alado, la articulación bien marcada; flores pocas, en las axilas, mayormente no excediendo de media pulgada de largo, blancas; estambres 20 a 25, ovario abrupto en el ápice; fruto óvalo-redondeado a oval de 1½ a 2½ pulgadas de diámetro, a veces con un piquito o tetón, excesivamente agrio.
- LIMÓN CHINO:** En Topes de Collantes, Trinidad, dicen así a una especie del género *Citrus*, cuyo fruto, grande, parece una naranja lima, es dulce y la planta no tiene espinas.  
V. LIMÓN DULCE y LIMÓN FRANCÉS.
- LIMÓN DULCE:** "El *Limón dulce* o *Limón francés dulce*, es más grande que la naranja, corteza verde, escabrosa; el hollejo blanco y tan grueso que despojado de la parte comible, viene a reducirse éstas a un pequeño volumen, menor que la lima. Es muy fresco, dulce, sin acidez y agradable. Aquí no se dice *limonero al árbol*". (Pichardo).  
Es una variedad del *Citrus limonia* Osbeck, que los norteamericanos llaman Rough lemon.
- LIMÓN FRANCÉS:** V. LIMÓN RUGOSO.
- LIMÓN FRANCÉS DULCE:** V. LIMÓN RUGOSO.
- LIMÓN PERSA:** *Citrus limon* Burm. f. (*C. limonum* Risso).  
Es la variedad que los norteamericanos llaman *lemon*, cuya planta se diferencia del limón criollo en que sus peciolos **son marginados, no alados**, y los botones y flores son rosados exteriormente. Las hojas son de oblongas a elíptico-oblongas, de 2½ a 4 pulgadas de largo, crenadas con los cortos peciolos mayormente con muy estrechos márgenes. Las flores son solitarias o aglomeradas en las axilas, de 1/3 a 2/3 de pulgadas de largo, rosadas exteriormente pero blancas en el interior; fruto de oblongo a ovoide, con una teta o pico terminal, de 3 a 5 pulgadas de largo, color amarillo claro, ligeramente rugoso, muy agrio.
- LIMÓN RUGOSO:** El rough lemon de los norteamericanos. Parece ser un híbrido del limón (*Citrus limon* [L.] Burm.) con algún tipo de la Cidra como la cidra de Córcega. Es un limón mediano, con la superficie rugosa, de forma esférica o de limón, como de 2 y ¾ de pulgada de largo;

corteza gruesa, esponjosa y jugo moderadamente ácido. Se le utilizan para injertar naranjos.

**LIMONCILLO:** Son varias las plantas que reciben ese nombre, a saber:

Un arbusto cultivado de las Rutáceas, *Glycosmis heterophylla* Rich., llamado también limoncito y naranjita de cristal; un arbusto o árbol de sabanas, de la familia de las Rubiáceas, *Guettarda calyprata* A. Rich., llamado así en Nuevitas, pero es más conocido por jagüilla; un arbusto de las Celastráceas, el *Schaefferia frutescens* Jacq., llamado boj de Persia en otros lugares y limoncillo en Gibara; y también llama Sauvalle limoncillo al *Zanthoxylon taediosum*, A. Rich., de las Rutáceas, nombre que algunos aplican en los Remates de Guane a una especie hermana, *Zanthoxylum Fagara* (L.), Sargent, más conocido por Amoroso y chivo.

En La Yaya, Puerto Padre, aplican ese nombre a un arbustito aromático de las Mirtáceas, *Myrtekmania filipes* Urb. de hojas pequeñas con glándulas y puntos traslúcidos.

**LIMONCILLO COLORADO O DE DULCE (Morales):** V. LIMONCITO.

**LIMONCITO:** "Especie de limón de todo terreno, que crece quince a diez y ocho pies; florece en diciembre y enero y el fruto o *limoncillo*, tamaño y color de un *tomate cimarrón*; lo comen los pájaros". (Pichardo).

El limoncito que nosotros conocemos no alcanza esas dimensiones; es un arbustito de jardín con hojas trifoliadas de un verde oscuro y unos frutitos rojos, muy parecidos a los de la murallera, algo dulces. Es el *Triphasia trifolia* Burm. f.) P. Wilson, de la familia de las Rutáceas.

En Ermita, Guantánamo, dan ese nombre al *Glycosmis pentaphylla* (Retz.) D.C., Rutácea, y según Bucher lo aplican en la Sierra Maestra al *Chione cubensis* A. Rich. de las Rubiáceas, árbol alto y recto que crece en el bosque húmedo de 2,500 a 2,000 pies de altura. V. LIMONCILLO DE CHINA Y VIGUETA NARANJA.

**LIMONCITO DE CHINA:** Arbustito de la familia de las Rutáceas, *Glycosmis pentaphylla* (Retz.) D. C. (*G. citrifolia*, Lindl.), cultivado en los jardines, sin espinas, de hojas 3-(1)-folioladas, con pecíolos óvalo-oblongos, acuminados; pedúnculos axilares más cortos que el pecíolo, que es áptero; flores muy pequeñas, blancas, con 10-8 estambres y el estilo persistente; el fruto es pequeño, globoso, rojo o rosado, comestible. V. LIMONCILLO, LIMONCITO Y NARANJITA DE CRISTAL.



LIMONCITO DE LA VIRGEN (Dr. G. Cañizares): V. LIMONCITO DE CHINA.

LIMONEJO: Nombre local, de Puerto Padre, Oriente, según Curbelo, del *Rhacoma crossopetalon* L., arbustico de las Celastráceas que crece en las costas bajas.

LIMONEJO DE COSTA: Otro nombre del *Rhacoma crossopetalon* L., var. *angustifolia* Urb., también llamado *Limonejo* y *Limoncillo de costa*.

LIMONERO SILVESTRE (Fernández): V. LIMÓN.

LIMONETE: Lllaman así en Puerto Padre, Oriente, al *Gyminda latifolia* (Sw.) Urb., arbustito de las Celastráceas, propio de costas bajas.

LIMPIA CULO: Nombre sucio empleado en la zona de Moa, Oriente, para el *Rhytidophyllum villosulum* (Urb.) Morton, de la familia de las Gesneriáceas. V. BOCA DE LEÓN.

LINAZA: (Maza) Las semillas de lino. V.

En Puerto Padre, Oriente, dicen a un arbusto de las Mimosáceas, *Leucaena glauca* (L.) Benth. V. AROMA BLANCA.

LINDA MAÑANA: En Santiago de las Vegas dan este nombre a una Malvácea cultivada, el *Hibiscus cannabinus* Lin., var. *sativa* parecida al Mar pacífico y a la varita de San José. Es originaria de la India, donde la llaman Put-wa y produce una fibra muy fuerte aunque basta. Sus tallos alcanzan de 6 a 10 dm. de altura; las hojas son variables algunas de ellas palmatífidas con 5 a 7 lóbulos lanceolados, aserrados; las flores axilares en cortos pedúnculos con sépalos cerdosos, pétalos de 5 a 7 cm. de longitud, amarillos, con la base purpúrea. Ofrece variedades crómicas. Una variedad de esta especie ha tomado gran importancia en Cuba, como productora de una fibra comercial utilizable en la fabricación de sacos para el azúcar. V. FLOR DE SAN JUAN y KENAF.

Esta planta cultivada en Oriente como ornamental, es utilizada en algunos lugares de Oriente como hipnótico a semejanza de la marihuana. V. KENAF y MAÑANITA.

LINO: *Linus usitatissimum*, Lin. Se ha cultivado alguna vez en Cuba, por vía de experimento, pero sin éxito. A menudo se encuentra en los jardines, donde se ha sembrado semillas importadas, posturas de Lino, y también de otra especie hermana ornamental, el *Linum grandiflorum*, Desf., de flores azules.

Fernández, en su Arboricultura Cubana, trae un lino, árbol silvestre de 11 a 12 varas; corteza delgada, color par-

do, madera color amarillo subido, dura, elástica, que raja fácilmente.

No conocemos este árbol ni hemos oído hablar de él.

**LINO BLANCO SILVESTRE:** "Arbol silvestre que se propaga de semilla; su madera es dura, compacta, buen peso y grano fino, color amarilloso parecido al boj. Sirve para varios usos de carpintería y tornería. Sus raíces son laterales". (Fernández).

No conocemos este árbol. Tal vez hayan querido decir **LIRIO BLANCO**. V.

**LINO DE AGUA:** *Najas guadalupensis* (Spreng.) Morong. Planta acuática, flotante en los ríos, de la familia de las Nayaáceas. Sus tallos muy delgados, tienen de 2 a 7 dm. de longitud y sus numerosas hojas filiformes son opuestas o en fascículos.

**LINO DE RÍO:** *Potamogeton lucens*, Lin. "Vegetal verde, flotante en los ríos, semejante en su forma al lino preparado para hilar". (Dr. Gundlach).

**LINO DE ZANJA:** *Potamogeton fluitans*, Roth. Potmogetonáceas. Planta acuática flotante en ríos y arroyos con el tallo casi cilíndrico; hojas flotantes, de lanceoladas a anchamente elípticas, de 4 a 13 cm. de longitud; las sumergidas estrechamente lanceoladas a elíptico-lanceoladas, de 10 a 25 cm. de largo; espigas cilíndricas, de muchas flores; fruto oblicuamente obovoide.

**LIPIA:** *Aloysia virgata*, Juss. (*Lippia lycioides* Steud.) Arbusto de la familia de las Verbenáceas que introdujimos en 1938 del Brasil. Esta especie produce casi todo el año numerosas espigas de flores blancas muy olorosas, tan apreciadas por las abejas que pronto la planta se ha convertido en una de las melíferas más importantes del país, pues se ha propagado rápidamente por medio de estacas, aunque también difícilmente se multiplica por sus semillas. En el Brasil la llaman *Cidrao*, que es como llaman a la Yerba Luisa de Cuba, que es una especie hermana.

**LIQUEN:** Las especies cubanas de líquenes son muy numerosas; pero dan ese nombre en particular al *Cladonia rangiferina minor* Michx., especie bastante grande, que crece sobre piedras en las cimas de algunas montañas de poca elevación.

**LIRÉN (Oviedo):** V. YERÉN.

**LIRIA:** En Cuba dicen *liga* o *liria* al latex resinoso y adhesivo de algunas plantas que usan los muchachos para atrapar pájaros. En Los Llanos, Maisí, aplican el nombre a las

especies de Lorantáceas cuyas semillas son gomosas y se adhieren a los troncos donde germinan para convertirse en sus parásitos.

**LIRIO:** Los verdaderos lirios de la familia de las Liliáceas, son muy escasos en Cuba y todos son exóticos. Pero llaman lirios a varias plantas de familias afines, como son las Amarilidáceas y las Iridáceas, y además a muchas plantas de distintas familias muy distanciadas, desde el punto de vista botánico, de las Liliáceas; pero con flores de tubo alargado, olorosas y parecidas a las de los verdaderos lirios. A continuación damos la relación de los llamados lirios sin otro calificativo:

*Liliáceas.*—Sólo tenemos de esta familia el llamado lirio turco, *Hemerocallis fulva* Lin., de flores color de salmón.

A veces también se cultiva el lirio del Canadá y el lirio del valle.

*Amaralidáceas.*—Es silvestre, pero se cultiva en los jardines el *Crinum americanum* Lin., también llamado lirio de San Pedro, de flores blancas; es exótico el *Crinum zeylanicum* Lin., llamado lirio de cintas, de flores en umbelas con el tubo del periantio teñido de rojo y los lóbulos blancos con una ancha quilla roja; también exótico es el *Crinum amabile* Donn., originario de Sumatra, con flores fragantes, 20 ó más en una umbela; el tubo del periantio rojo brillante, y los segmentos lineales rojos exteriormente; es indígena el *Hymenocallis caymanensis* Herb., muy abundante en las ciénagas de Isla de Pinos y de Zapata, de flores blancas, más conocido como lirio de San Juan; otro exótico, el *Eucharis grandiflora* Planch & Linden, llamado también eucaria, estrella americana y lirio masón, de Sur América; de hojas anchas y flores en umbela, blancas con tubo cilíndrico a menudo encorvado y el cuello ensanchado y 6 segmentos extendidos a manera de estrella; la copa estaminal de seis segmentos soldados.

*Apocináceas.*—Varios árboles cultivados y varios arbustos indígenas, propios de costas, sabanas, cuabales y sierras abruptas; todos ellos son lechosos y generalmente con flores perfumadas. Son: *Plumieria chusoides* Gris., *P. emarginata* Gris., *P. alba* Lin. *P. sericifolia* C. Wright, todos silvestres de flores blancas; *P. rubra* Lin., exótica, de flores rojas; *P. tricolor* Hort., cultivada, de flores teñidas de amarillo, blanco y rosa; *Rauwolfia nitida* Jacq., árbol silvestre llamado lirio, en la Ciénaga de Zapata.

*Mirtáceas*.—En Mayarí, Oriente, el lirio es el *Calyptranthes punctata* Gris., arbusto que vive en los ríos de aquél término.

*Rubiáceas*.—*Casasia calophylla* A. Rich., de flores olorosas; llamado así en Puerto Padre.

*Solanáceas*.—*Brunfelsia sinuata* A. Rich., arbusto de sábanas de serpentina también llamado *Galán de costa*.

*Ninfeáceas*.—*Nymphaea ampla* (Salisb.) D. C., planta acuática de grandes flores blancas.

LIRIO ACUÁTICO: En Consolación del Norte, Pinar del Río, dan ese nombre al *Brunfelsia nitida*, Sw., arbusto ornamental de las Solanáceas. V. GALÁN DE NOCHE y NABACO.

LIRIO AMARILLO: “El *lirio amarillo*, que en Santo Domingo llaman *alelí*, tiene la flor amarilla, olorosa”. (Pichardo).

Es el *Plumieria obtusa*, Lin., arbusto de las Apocináceas, con la corola blanca y el cuello amarillo interiormente. V. ALELÍ y LIRIO DE PLAYA.

LIRIO ANTORCHA: *Amomum capitatum* Roxb., Zingiberácea cultivada, parecida en el follaje a la colonia y que produce unas grandes flores rojas, dispuestas en largos pedúnculos. Es una planta propia para formar macizos junto a las paredes y en lugares sombreados.

LIRIO AZOTADO (Maza): El *Iris variegata*, Lin., Iridácea exótica.

LIRIO BLANCO: V. ALELÍ BLANCO, LIRIO, LIRIO SANJUANERO y SÚCHELI.

LIRIO BULBOSO (Maza): El *Iris xiphium*, Lin., Iridácea exótica.

LIRIO CARBONERO: Nombre de una muestra de madera existente en la Quinta de los Molinos.

LIRIO CÁRDENO (Maza): El *Iris germanica*, Lin., Iridácea exótica.

LIRIO CHATO: Nombre local empleado en Guabasiabo, término de Holguín, para designar a dos arbustos de orillas de los arroyos, *Exostema eggersii* Urb. y *Exostema shaferi* Standley, Rubiáceas de flores olorosas.

LIRIO CHUCHO (Ricardo): V. LIRIO DULCE, LIRIO TRICOLOR.

LIRIO COMÚN: Otro nombre, según Maza, del LIRIO BULBOSO. V.

LIRIO DE CINTA: *Crinum amabile*, Donn, y *C. Zeylanicum*, Lin. V. LIRIO y TULIPÁN.

LIRIO DE COSTA: En Boca de Jaruco, Habana, llaman de ese modo al *Plumieria sericifolia* C. Wright., arbusto lechoso, de flores blancas y hojas tomentosas, de la familia de las Apocináceas.

Sauvalle llama lirio de costa al *Rauwolfia cubana* A. D. C., arbusto de las Apocináceas, que es también de costas bajas y pantanosas, pero que además se le encuentra en el interior en terrenos áridos. V. LIRIO y VÍBONA.

En Puerto Padre, el nombre lo dan al *Brunfelsia cestroides* A. Rich. arbusto de terrenos calcáreos, rojos, cercanos a la costa. V. GALÁN DE COSTA.

Y en Playa Larga, Santiago de Cuba, es el *Plumeria filifolia* Griseb., una forma de *Plumeria* de hojas muy estrechas, lineales.

LIRIO DULCE (Pichardo): V. LIRIO TRICOLOR.

LIRIO DE FLORENCIA (Maza): El *Iris florentina*, Lin., Iridácea cultivada.

LIRIO DE MÉJICO (Maza): Especie del género *Plumieria* de las Apocináceas.

LIRIO DE MONTAÑA: *Plumeria tuberculata* Lodd. Arbusto propio de costas y cuabales, de flores blancas y hojas oblongas densamente pubescentes en el envés. V. LIRIO DE COSTA y SÚCHELI.

LIRIO DE MONTE: En la Sierra de Cubitas, Camagüey, llaman así al *Rauwolfia nitida*, Jacq., árbol silvestre de las Apocináceas. V. HUEVO DE GALLO, LECHOSO y LECHUGA.

LIRIO DE OROTAVA: Lllaman así en San Luis, Pinar del Río, a un arbusto cultivado de las Liliáceas, el *Dracaena terminalis*, Kth., var. *cannaefolia*, Baker. V. DRAGO e ILANG-ILANG.

LIRIO DE PAREDÓN (Sauvalle): Arbusto silvestre, común en los pinares de Baracoa, el *Rauwolfia salicifolia*, Gris., de la familia de las Apocináceas. V. CORAZÓN DE PALOMA.

LIRIO DE PERSIA (Maza): El *Iris persica*, Lin., Iridácea exótica.

LIRIO PIEL DE TIGRE (Maza): Iridácea exótica, *Iris Susaniana*, Lin., por otro nombre lirio enlutado.

LIRIO DE PLAYA: V. LIRIO AMARILLO y LIRIO DE COSTA.

LIRIO DE SABANA: En las sabanas próximas a la Ciudad de Camagüey, es el *Plumieria clusioides*, Gris., de la familia de las Apocináceas, arbusto tortuoso, de flores blancas, con jugo lechoso. Según Morales es *Plumieria alba*, L. V. LIRIO, LIRIO BLANCO.

LIRIO DE SAN JUAN: *Hymenocallis caymanensis*, Herb. V. LIRIO BLANCO y LIRIO DE CIÉNAGA.

LIRIO DE SAN PEDRO: "Parecido al anterior (el de San Juan); pero más chicas las hojas de la planta y la flor;

aquellas estriadas dentadas; éstas más anchas y sin el embudito". (Pichardo).

Es el *Crinum americanum*, Lin., de las Amarilidáceas.  
V. LIRIO.

LIRIO DE SIERRA: *Plumieria emarginata* Griseb., arbusto lechoso de la familia de las Apocináceas, que crece en la cima de *Peña Blanca* y otras montañas de Pinar del Río.

LIRIO DEL BRASIL: Flores rosadas, pequeñas, en puchas con el centro marañuela, de mucha fragancia. Arbusto grande". (Armand).

Parece que se trata del *Plumieria tricolor*, Hort., de las Apocináceas. V. LIRIO.

LIRIO DEL JAPÓN: Así llama el Catálogo del Jardín Botánico del Instituto de La Habana al *Hymenocallis speciosa*, Salisb., planta bulbosa de las Amarilidáceas.

LIRIO DEL VALLE: En San Luis, Pinar del Río, dicen así al *Plumieria alba*, Lin., arbusto cultivado.

LIRIO DE LA SABANA: Según el Hno. León, dan este nombre al *Sagittaria lancifolia*, Lin., planta acuática de charcas, lagunas, ciénagas, perteneciente a la familia de las Alismáceas. V. FLECHERA DE AGUA.

LIRIO DE LA VIRGEN (Maza): V. LIRIO DE LOS ALPES.

LIRIO DE LOS ALPES: Dan este nombre en Santiago de las Vegas y otros lugares de la provincia de La Habana al *Eucharis grandiflora*, Planch & Linden, Amarilidácea ornamental cultivada. V. EUCARIA, ESTRELLA AMERICANA y LIRIO MASÓN.

LIRIO DOCE: Nombre local empleado en Charco Largo, barrio Estrada Palma, de Puerto Padre, para designar al *Antirrhoea radiata* Urb., arbusto de las Rubiáceas, de terrenos húmedos, pero altos.

LIRIO ENANO (Maza): El *Iris pumila*, Lin., Iridácea cultivada.

LIRIO ENLUTADO (Maza). V. IRIS PIEL DE TIGRE.

LIRIO JAPONÉS (Matanzas): V. LIRIO DE LOS ALPES.

LIRIO MASÓN (Pinar del Río): V. LIRIO DE LOS ALPES.

LIRIO MISTERIOSO: En Placetas, Las Villas, llaman de ese modo al *Kaempferia rotunda*, Lin, Zingiberácea cultivada. V. VIOLETA DE LOS ALPES.

LIRIO MORADO: "Arbusto silvestre, se propaga de semilla y mejor de esqueje y barbado; su madera es más útil que las anteriores; pero difiere del color de su madera porque es de color pardo y el corazón más oscuro y tiene la ventaja de no tener médula. Su preciosa madera se puede utilizar

en la ebanistería para objetos curiosos. Los hay también en Isla de Pinos". (Fernández).

Según Presas es el *Plumeria obtusa*, Lin., y según Fernández, el *Plumieria nivea*; pero no nos explicamos por qué llaman lirio morado a esta especie de flores blancas.

**LIRIO SABLE:** *Marica helenae* Worsley. Iridácea cultivada, escasa, originaria del Brasil. Tiene las hojas en forma de sable, de 1 a 1½ pulgadas de ancho y de 2 a 3 pies de largo. El pedúnculo largo y tan ancho como las hojas porta 3 ó 4 glómérulos de flores; las espatas son de 2 a 3 pulgadas de largo y las valvas exteriores son lanceoladas. Las flores de casi 5 pulgadas de diámetro. Son azules y blancas, los segmentos exteriores de color azul índigo, los ápices reflejos de 2½ pulgadas de largo, las extremidades del tubo listadas de azul terciopelo oscuro en 2 franjas marginales con una quilla blanca de igual anchura entre ellas. También le dicen *Lirio espada* y *Sable*.

**LIRIO SALVADOR.** Dan este nombre en Guantánamo al *Exostema longiflorum* (Lam.), Roem & Schult., arbusto de flores blancas de las Rubiáceas que vive en los ríos. V. CLAVELLINA y LIRIO.

**LIRIO SANJUANERO:** "Planta liliácea común de hojas en macolla a modo de *curujey* grande, más de una pulgada de ancho y dos pies de largo, lisas y terminadas en punta; la flor de su nombre tiene sus pétalos delgados, largos arqueados, blancos y de olor suave, como de vainilla; en el centro sobresalen un embudito de igual color, seis estambres y uno al medio". (Pichardo).

Este es el *Hymenocallis caymanensis*, Herb., de la familia de las Amarilidáceas, cuyas flores aparecen en junio por San Juan. V. LIRIO BLANCO y LIRIO DE SAN JUAN.

**LIRIO SAN PEDRO:** Designan de ese modo en Maniabón, Puerto Padre, al *Brunfelsia cestroides* A. Rich., arbusto de las Solanáceas. V. LIRIO DE COSTA.

**LIRIO SANTANA:** En toda la provincia de Camagüey y en Oriente, llaman de ese modo al *Exostema caribeum*, (Jacq.) Roem & Schult, árbol silvestre en las costas de todas las provincias y que suministra una de las maderas más bellas y apreciadas de Cuba. V. CAREY DE COSTA y CERILLO.

**LIRIO SANTANA HEMBRA:** Según el Dr. Ekman, en Oriente designan con este nombre al *Phialanthus oblongatus*, Urb., de las Rubiáceas, especie recientemente descrita como nueva para la ciencia.

**LIRIO TARARACO:** V. TARARACO.

LIRIO TRICOLOR: "El *Lirio tricolor* o de dulce, que en el Príncipe llaman *Lirio chucho*, tiene las hojas oblongas, agudas, las corolas de tres colores, que se prefieren para hacer dulces. Es también lechoso". (Pichardo).

Es el *Plumeria tricolor*, Hort., árbol cultivado de las Apocináceas. V. LIRIO CHUCHO y LIRIO DE DULCE.

LIRIO TURCO: *Hemerocallis fulva*, Lin. V. LIRIO.

LIS (Maza): El *Xiphidium floribundum*, Sw. y el *X. xanthorrhiza*, C. Wright, plantas silvestres de las Hemodoráceas V. COLA DE PALOMA y ESPADILLA.

LI-TSCHI (Maza): V. MAMONCILLO CHINO.

LOBELIA: "Planta silvestre poco común, de hojas oblongas, terminadas en punta, que cocidas con las flores (que se inflan como vejiguillas) parece y sabe la bebida al zumo del tabaco, causando vómito a algunas personas que lo toman para las afecciones del pecho, etc., pero su virtud principal es contra los males venéreos, en tanto grado que Descourtiz, tratando de la Lobelia en las plantas más preciosas de Santo Domingo, la llama el *mercurio vegetal*. Hay varias especies". (Pichardo).

Es cierto que hay varias especies del género *Lobelia* en Cuba, pero una sola es común en todas partes de la Isla en lugares húmedos, el *Lobelia cliffortiana* Willd., de la familia de las Lobeliáceas. Esta es una hierba anual lampiña, de hojas ovales, desiguales y obtusamente aserradas, pecioladas, flores en racimos flojos; pedicelos filiformes, tubo del cáliz turbinado-acampanado y corola azul purpúrea, bilabiada, dos anteras o todas ellas barbadadas en el ápice; estigma bilobado; cápsula bilocular abriéndose por el vértice.

En estos últimos años hemos cultivado con éxito la *Lobelia syphilitica* Lin. especie medicinal, que tiende a propagarse espontáneamente. Es además de medicinal muy ornamental, de flores azules o blancas.

LOBO (Pichardo): V. BOCA DE LOBO y PEPÚ.

LOMBRICERO: *Anthurium venosum*, Gris. y *A. cordifolium*, Kth. V. BEJUCO DE LOMBRICES.

LOMBRICERO DE GUANO CANA (Maza): El *Philodendron lacerum* (Jacq.), Schott, Aráceo trepadora común en los bosques y sobre las palmas silvestres. V. MACUSEY y MACUSEY MACHO.

LOMO DE CAIMÁN: Nombre empleado en Los Galleguitos, zona de Sancti Spiritus, Las Villas, para designar al *Caesalpinia vesicaria* Lin., según Acuña. V. BRASIL.



- LONGÁN:** *Euphoria longana* Lam. Arbol frutal de la familia de las Sapindáceas. Es hermano del mamoncillo chino; pero su fruto no es tan valioso como el de este último. V. MAMONCILLO CHINO.
- LORA:** Nombre local empleado en la zona de Trinidad, Las Villas, para el *Ageratum conyzoides* Lin., que también llaman CÓGETELO TODO. V.
- LOTONERO:** "Arbol silvestre de la parte oriental, especie de Almez, de madera excelente que se utiliza en la carpintería". (Pichardo).  
No conocemos este árbol.
- LUISA:** "Planta de jardinería, cuyos largos tallos a modo de sarmientos caen al suelo y rastrean; las hojas aladas terminadas en punta y son dentadas; las flores de cinco pétalos rojos como los del granado, con un estambre muy largo y los otros cortos. Llamanla también *Auvernia*". (Pichardo). V. AUVERNIA y REINA LUISA.
- LUNANIA** (Maza): Este no es nombre vulgar, sino genérico de un grupo de plantas silvestres de la familia de las Flacurciáceas. Son las siguientes: *Lunania divaricata*, Benth., *L. dodecandra*, Wr., *L. gragi*, Gris., *L. pachyphylla*, Urb., y *L. sawallei*, Gris. V. PALO NEGRO.
- LÚPULO:** *Humulus lupulus*, Lin. El lúpulo de la familia de las Urticáceas, es uno de los ingredientes de la cerveza. No sabemos que existan ejemplares de esta especie en Cuba.
- LUSTILLO:** En Oriente, según el Hno. León, llaman así al *Wallenia bumelioides* Gris. (*Petesioides bumelioides* [Gris.] Britton), árbol silvestre de la familia de las Mirsináceas. V. AGRACETO, CAMAGUA MACHO y CAMAGÜILLA.
- LUTONERO:** "Arbol silvestre conocido en la parte oriental por este nombre; su excelente madera se utiliza con ventaja en la carpintería rural y urbana". (Fernández)